



## Bibliographische Daten

Titel: Georg Alt: Übersetzung des Liber chronicarum von Hartmann  
Schedel – Nürnberg, STN, Cent. II, 99  
Signatur: Cent. II, 99

Die Nutzung der Digitalisate von gemeinfreien Werken aus den Sammlungen der Stadtbibliothek im Bildungscampus Nürnberg ist gemäß den Bedingungen der [Creative-Commons-Lizenz Public Domain Mark 1.0](#) uneingeschränkt und kostenfrei erlaubt.

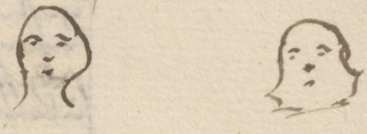
Im Sinne guter wissenschaftlicher Praxis wird gebeten, bei der Verwendung von durch die Stadtbibliothek im Bildungscampus überlassenen Digitalisaten stets die Quellenangabe in folgender Form zu verwenden: Stadtbibliothek im Bildungscampus Nürnberg, [Bestandssignatur + Blatt/Seite]

Im Interesse einer laufenden Dokumentation und der Information für Benutzerinnen und Benutzer erbittet die Stadtbibliothek die Überlassung von Belegexemplaren oder Sonderdrucken von Veröffentlichungen, die aus der Benutzung von Handschriften und anderen Medien in den historischen Sammlungen der Stadtbibliothek hervorgegangen sind. Sollte eine Abgabe nicht möglich sein, wird um Mitteilung der bibliographischen Daten der Publikation gebeten.

Drochtyphlas

Drochtyphlas was ein ghrus. von dem sich die  
Bett der hochadennere anfang: Difer hat einen  
dremen. und krancken freind. der sich doch vor  
Abham mit melden getrost: als aber. das am dufen  
Drochtyphla gelangt: do setzt er sine fre: seinen  
freund. on bestimmung. hochmuth. vreyse zu hylff  
zobomen: und loyet umroffend sein freunds treue  
ein sackem mit gelt. vnder sein kisten: auf das  
sich der gesthening freind. solchs gelt. mer als  
eins frends. dem als einer gabs gepreandete.  
Dise zween kithen haben mit allequand.  
dem kony Ipya gestetten.

linea der konytze kithen.  
Torquatus. Decius.



Marcus Valerius Corvinus

Marcus Valerius Corvinus  
zunamen Corvinus.  
was ein konytze jing  
kung fructessentlich ge  
muts. und fruchtlich  
tugend: mit romerdy  
dann Corvinus: dann  
warerol er kiny was.  
jedoch wurde er vorder  
einen Gallischen. einen  
große. und waaffen be  
kriumben. einen.  
fruchtlich kiny auf.  
Und als er in das kiny  
zu herfür ginge. und  
nochmals mit hand an  
gelegt hat: do setzt sich  
abspald ein lab. auf  
seiner helm: der nach umgefungen kiny.  
wie von helm Valerius kiny: fruchtlich mit  
aufhorst die drogen des gallischen mans  
mit dem signabel und kien genalezen  
blang bis Valerius. einen vorder kiny.  
mit sich vorder kiny er strecken. über  
wande und ert. und abspald vee  
kiny vande der lab. von dem. Valerius.  
der zunamen. Corvinus. entstande:

Amulus hat mit  
den kinyen vorder  
die Laurentine. que  
einen kinye kiny. der  
in pnyus der kinytze  
kiny den Laurentine  
hilt vange: der selb  
kiny vange über die  
vay: zu last vord pny  
hys vbermuth. und  
sach ebermuthig:  
do machte die Loren  
tine mit den von  
Tarchago. ein pny  
vns: dreyss frucht  
sich die pnytze  
kiny an.

Amulus

Amulus hat vorder  
die Laurentine ge  
kinyt: do hat Amulus  
mit kiny pnyge ge  
seuten: und den drey  
ben kiny vorder die  
kinytze geficht:  
und pnyge gelyt:  
und vnyge man  
zu tod geschlagen:  
dan er spreng. sich  
mag vorder in der  
sach spruzen über  
vorder: noch mit  
gelt gepogen vorder:  
ich vord heber über  
die kinyen hergehn:  
dann selb vord sein.

Amulig. M. Amulus

Lucius Junius Brutus

Lucius Junius Brutus  
der kinye. ein hobbe  
vnder kinyen man.  
vord von dem kinytze  
kiny. zu ein diktator er  
vord. und setzt im kiny  
vny fabrum zu einem  
harvman des kinyen  
gezeins: der vnyge auf  
beselgung des kinytze  
kiny einen kiny vorder

Dise zween kithen  
haben. nachemond  
gezeint: Camillus  
hat die affatos. und  
Laurentine bestratte:  
do hat Camillus  
die pnyter über  
vnyden: in dem  
selb streyt ezzeret  
die vny. gleich als ob  
die einen gevoen het.  
sind menschtlich  
vnygeffens pnyts  
zeampfahen: dann  
vnyerol die kinye  
übervanden. so kinye  
re doch vnyge daryon:

Camillus. Camillus

ne Camillus sine: vnyge daryon. zoge der  
selb diktator sein kinye. da man sein not  
vnyge vnyge: und besalte. Camillus dem  
vnyden. das er in sine abroffen mit  
en seunden mit treffen pnt: aber nach ab  
kiny des diktators. abvnyget sich der. fabris  
mich. socher. das der seund sachen alle. in  
vnyden. dann nach vnyge fabris  
also beynge: es er vorder die Camillus ein  
lage anfang: und zu bestigem streyt.  
den pnyden die zany abzoge: und die pny  
vnyget vnder die seund kinyen. hof. als.  
als die kiny macht vnyden kiny: vnyge  
vnyge. (als pnyge set) ge vnyge. an dem  
vnyge vnyge: das. hof. fabris. mit an den  
vnyge. vnyge an den kinytze. hat gelangt: daryon vnyget die der diktator auf vnyge  
in der pny des tod: es er in sine abroffen vnyge sein vnyge. mit den seund. vnyget  
et. als aber fabris zum tod gefney vnyge: do vnyge er vnyge große gnynt des volke  
und der kinytze entledigt: und ein pnyge anfang vnyge den vnyge pnyge den diktator.  
als er kinyen mit den leben daryon kinye. Und vnyge daryon die Camillus. die kinye  
in einem augen oet beselgung. mit vnyge schacht vnyge der kinye: do haben doch die kinye  
in nachfolgend. die vnyge beselgung vnyge kinye: auf anfangung des vnyge pnyge. die selb  
vnyge kinye vnyge vnyge vnyge.

Vertical text in the left margin, partially obscured and difficult to read, appearing to be a commentary or continuation of the main text.